No. 25689

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS REVOLVING FUND FOR NATURAL RESOURCES EXPLORATION) and GHANA

Project Agreement—Natural Resources Exploration Project in the Brumasi-Buesichem Area (with annexes). Signed at Accra on 21 December 1987

Authentic text: English.

Registered ex officio on 7 March 1988.

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS AUTORENOUVELABLE DES NATIONS UNIES POUR L'EXPLORATION DES RESSOURCES NATURELLES)

et GHANA

Accord relatif à un projet — Projet d'exploration des ressources naturelles dans la région Brumasi-Buesichem (avec annexes). Signé à Accra le 21 décembre 1987

Texte authentique: anglais.

Enregistré d'office le 7 mars 1988.

[TRADUCTION - TRANSLATION]

PROJECT AGREEMENT¹

ACCORD RELATIF À UN PROJET'

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 7 March 1988, the date on which the Fund dispatched to the Government of Ghana a notice confirming, on the one hand, the approval referred to in section 11.01 (i) by the United Nations Development Programme administrator of the amount of expenditure, and on the other hand, its acceptance of the certificate required by section 11.01 (ii), in accordance with section 11.02.

¹ Entré en vigueur le 7 mars 1988, date à laquelle le Fonds a notifié au Gouvernement ghanéen sa confirmation, d'une part, de l'approbation prévue au paragraphe 11.01 i), par l'administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement du montant des dépenses, et d'autre part, son acceptation du certificat requis au paragraphe 11.01 ii), conformément au paragraphe 11.02.